

1. DIRECTION GENERALE DE L'AVIATION CIVILE

DIRECTION GENERALE
DE L'AVIATION CIVILE

AUTHORISED RELEASE CERTIFICATE

4. Organisation Name and Address :
Nom et Adresse de l'Organisme :



A COMMUNIST GROUP COMPANY

SATORIS.A.S
Zone Sud - 185 rue de Rome - BP 151
Aéroport du Bourget
93352 LE BOURGET Cedex

<p>4. Organisation Name and Address : <i>Nom et Adresse de l'Organisme :</i></p> <p>SATORI A TORNÉA GROUP COMPANY</p> <p>SATORIS.A.S Zone Sud - 185 rue de Rome - BP 151 Aéroport du Bourget 93352 LE BOURGET Cedex</p>	<p>5. Work Order / Contract / Invoice <i>Bon de commande / Contrat / Facture</i> -</p> <p>R27 26523</p>
--	---

Form Tracking Number
Nº de repère du Formulaire

AUTHORISED RELEASE CERTIFICATE <i>Certificat Libéatoire Autorisé</i> EASA FORM 1 <i>Formulaire 1 de l'EASA</i>					
1. DIRECTION GENERALE DE L'AVIATION CIVILE FRANCE 2. Nom et Adresse de l'Organisme : SATORI <small>A ROMAIA GROUP COMPANY</small>			4. Organisation Name and Address : SATORI S.A.S Zone Sud - 185 rue de Rome - BP 151 Aéroport du Bourget 93352 LE BOURGET Cedex 5. Work Order / Contract / Invoice / Bon de commande / Contrat / Facture R2726523 6. Item / Item 1 Nickel Cadmium battery 7. Description / Description 12. Remarks / Remarques Technical report n° : 23R125720_001		
Manual(s) : CMM 24-31-05 Rev 14 02/03/2023 Manuel(s) : CMM 24-31-05 Rev 14 02/03/2023			8. Part No. / № de pièce 018550-000 9. Qty / Quantité 1 10. Serial No. / № série 0905200290D6C 11. Status / Work / Etat / Travaux REPAIRED		
<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; width: fit-content; margin: auto;"> <p style="text-align: center;">E/S sur : FACT</p> <p style="text-align: center;">POS : MAN</p> <p style="text-align: center;">P/N off : 018550-000</p> <p style="text-align: center;">S/N off : 0905200290D6C</p> <p style="text-align: center;">Date : 13/01/2024</p> </div>					
<p>13a Certifies that the items identified above were manufactured in conformity to :</p> <p>Certifie que les éléments identifiés ci-dessus ont été fabriqués conformément aux :</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> approved design data and are in a condition for safe operation</p> <p><input type="checkbox"/> non-approved design data specified in block 12</p> <p>données de conception approuvées et sont en état de fonctionner en toute sécurité</p> <p>données de conception non approuvées spécifiées dans la case 12</p> <p>14a. <input checked="" type="checkbox"/> Part 145.A.50 Release to Service <i>Approbation pour remise en service</i> Selon Partie 145.A.50 Certifies that unless otherwise specified in block 12, the work identified in block 11 and described in block 12, was accomplished in accordance with Part 145 and in respect to that work the items are considered ready for release to service. Certifie que, sauf indication contraire spécifiée en case 12, les travaux identifiés en case 11 et décrits en case 12 ont été réalisés conformément à la partie 145 et qu'à vu de ces travaux, les pièces sont considérées prêtes à la remise en service.</p> <p><input type="checkbox"/> Other regulation specified in block 12 <i>Autre réglementation précisée en case 12</i></p>					
<p>13b. Authorised Signature <i>Signature autorisée</i></p> <p>13c. Approval/Authorisation Number <i>Numéro d'agrément/d'autorisation</i></p> <p>13d. Name / Nom</p>					
<p>13e. Date (dd mmm yyyy) / Date (jj mmm aaaa)</p> <p>14b. Authorised Signature <i>Signature autorisée</i></p> <p>14c. Certificate/Approval Ref. No <i>Nº du Certificat/Agreement</i> PART-145 N° FR.145.0014</p> <p>14d. Name / Nom Jérôme MACAISNE</p> <p>14e. Date (dd mmm yyyy) / Date (jj mmm aaaa)</p> <p>13 Dec 2023</p>					
<p>USER/INSTALLER RESPONSIBILITIES / Responsabilités de l'utilisateur/installateur</p> <p>This certificate does not automatically constitute authority to install the item(s). Ce document ne constitue pas forcément l'autorisation d'installer l'(es) item(s).</p> <p>Where the user/installer performs work in accordance with regulations of an airworthiness authority different than the airworthiness authority specified in block 1 it is essential that the user/installer ensures that his/her statements in blocks 13a and 14a do not constitute installation certification. In all cases aircraft maintenance records must contain an installation certification issued in accordance with the national regulations by the user/installer before the aircraft may be flown.</p> <p>Quand l'utilisateur/installateur travaille selon les réglementations d'une autorité de navigabilité différente de l'autorité de navigabilité mentionnée dans la case 1, il est essentiel que l'utilisateur/installateur s'assure que son autorité de navigabilité accepte les items libérés par l'autorité de navigabilité mentionnée dans la case 1.</p> <p>Statements in blocks 13a and 14a do not constitute installation certification. In all cases aircraft maintenance records must contain an installation certification issued in accordance with the national regulations by the user/installer before the aircraft may be flown.</p> <p>Les indications portées en cases 13a et 14a ne constituent pas une certification de montage. Dans tous les cas le dossier d'entretien de l'aéronef doit contenir une certification d'installation délivrée conformément aux règlements nationaux par l'utilisateur/installateur avant que l'aéronef puisse voler.</p>					